

Paunawa para sa mga dayuhang naghahanap ng tirahan sa Mie Prefecture

Ang **Mie Prefecture Residential Support Liaison Committee** ay tumutulong sa mga taong nagkakaproblema sa paghahanap ng bahay o nahihirapan sa kanilang kasalukuyang tinitirhang bahay.



Para sa konsultasyon sa paghahanap ng pabahay, mangyaring makipag-ugnayan sa isang miyembrong organisasyon (listahan ng contact sa likurang bahagi).



Mie Prefecture Residential Support Liaison Committee HP

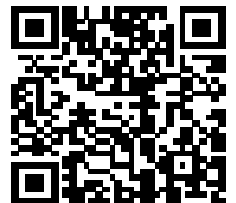
三重県居住支援連絡会 HP

Maaari ring tingnan ang impormasyon na magiging kapaki-pakinabang sa paghahanap ng bahay sa pamamagitan ng pag-click sa 2D code sa ibaba.

GUIDEBOOK SA PAGHAHANAP NG BAHAY 住まい探しのガイドブック

Makikita ang Tagalog version ng guidebook na ito, na nagpapaliwanag sa proseso ng pag-upa ng bahay, mga kinakailangang dokumento, gastos, at iba pang impormasyon.

(Inilathala ng Housing Bureau ng Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism at ng Japan Rental Housing Management Association)



LISTAHAN NG MGA KAILANGAN NG MANGUNGUPA 希望条件チェックシート

Ang checklist na ito ay nagbibigay-daan na tukuyin ang lahat ng iyong ninanais na kondisyon sa bahay. Punan ang checklist at ipakita ito sa ahente ng real estate!



SAFETY NET (JAPANESE) セーフティネット(日本語)

Maaari kang maghanap ng paupahang bahay na tumatanggap ng mga dayuhang residente. Available ang "Safety Net Sistema ng Pagbigay ng Impormasyon tungkol sa mga Tirahan (Japanese)".

Mula sa system, i-click sa Mie Prefecture upang maghanap ng bahay.



Mga organisasyon na maaaring kumonsulta

相談ができる団体

Ang Mie Prefecture Residencial Support Liaison Committee ay isang liaison group na binubuo ng Mie Prefecture, 12 lungsod at bayan sa loob ng prefecture, at iba pang organisasyon.

Tingnan sa ibaba ang mga miyembrong organisasyon na maaari kang kumonsulta.

Name	Address	Tel	Area activity	Supported languages	HP
Aidensha (NPO) 愛伝舎	〒510-0874 Yokkaichi-shi Kawarada-cho 2448-1	080- 3667- 5129	Suzuka-shi	Japanese Portuguese	
HeartPier Mie (NPO) ハートピア三重	〒510-0002 Yokkaichi-shi Hazunaka 1-7-20	050- 5362- 6885	Yokkaichi-shi	Japanese Portuguese	
Life Stage Solution ライフステージ・ソリューション	〒510-8012 Yokkaichi-shi Mochibuku-cho 1-21	059- 361- 5755	Yokkaichi-shi	Japanese	
Iga City Council of Social Welfare 伊賀市社会福祉協議会	〒518-0829 Iga-shi Hirano Yamanoshita 380-5 Iga-shi Sogo Fukushi Kaikan 1F	0595- 22- 0084	Iga-shi	Japanese	
Ishizumu イシズム	〒512-0923 Yokkaichi-shi Takatsuno-cho 2605	059- 325- 2351	Yokkaichi-shi Komono-cho	Japanese	
Aitioh アイティーオー	〒510-0091 Yokkaichi-shi Kitahama-cho 2-17	059- 356- 1114	Yokkaichi-shi Suzuka-shi Kameyama-shi	Japanese	